

深度技术转移

DIRECT
TECHNOLOGY
TRANSFER

**ACTIVETM
SOLUTION**
爱科服

来自欧洲的 工程咨询机构

*European
Engineering Services*



In partnership with

 EUROPEAN
BUYERS
COUNCIL

您的高端技术专家

YOUR HIGH-END EXPERTS

ACTIVE
SOLUTION

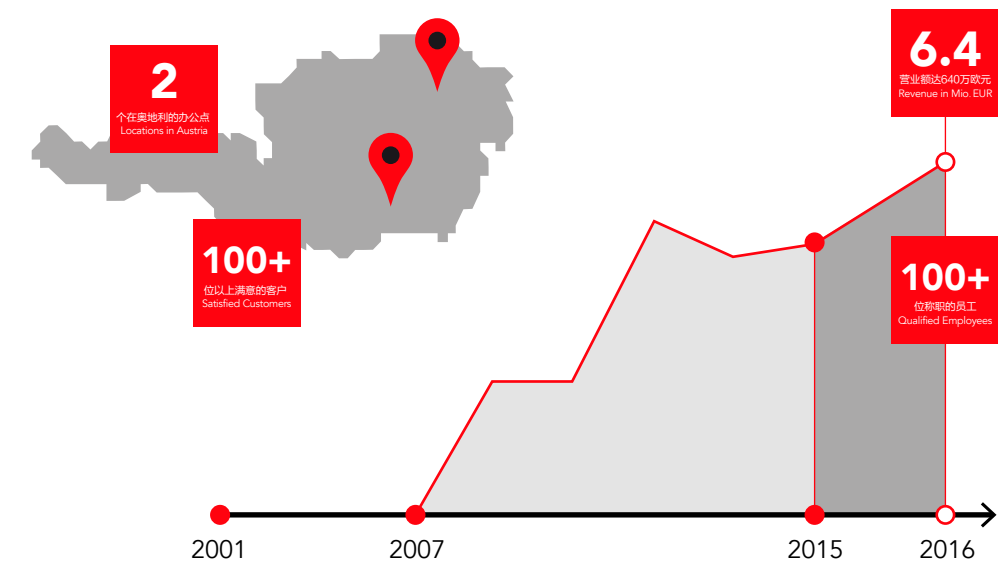


公司简介

Company Overview

爱科服公司是领先的奥地利工程服务提供商，2016 年其营业额达到了 640 万欧元，与去年相比增长了 29%。作为一家拥有超过 100 名员工并且在奥地利拥有两个办公地点的公司，我们致力于满足客户在工程项目中的各种需求。

ACTIVE SOLUTION AG is the leading Austrian engineering service provider with revenues of 6.4 million EUR in 2016 and growth of 29% compared to the previous year. As an European engineering consultancy with more than 100 employees and two locations in Austria, we support our customers on demand in several projects.



针对您的项目以及您在工业 4.0 时代的需求，公司提供临时专家团队帮助您各个项目的顺利开展。我们提供的专业服务涵盖从开始的分析到整个过程中的调试，其中包括机械设计、电气工程和自动化技术等诸多方面。

For your specific project- and personnel requirements in the area of Industry 4.0, we provide you with temporary teams of experts, who will make your project successful. Our expertise in plant engineering starts with the interpretation, right up to commissioning in the entire process. This includes the mechanical design, as well as electrical engineering and automation technology.

“

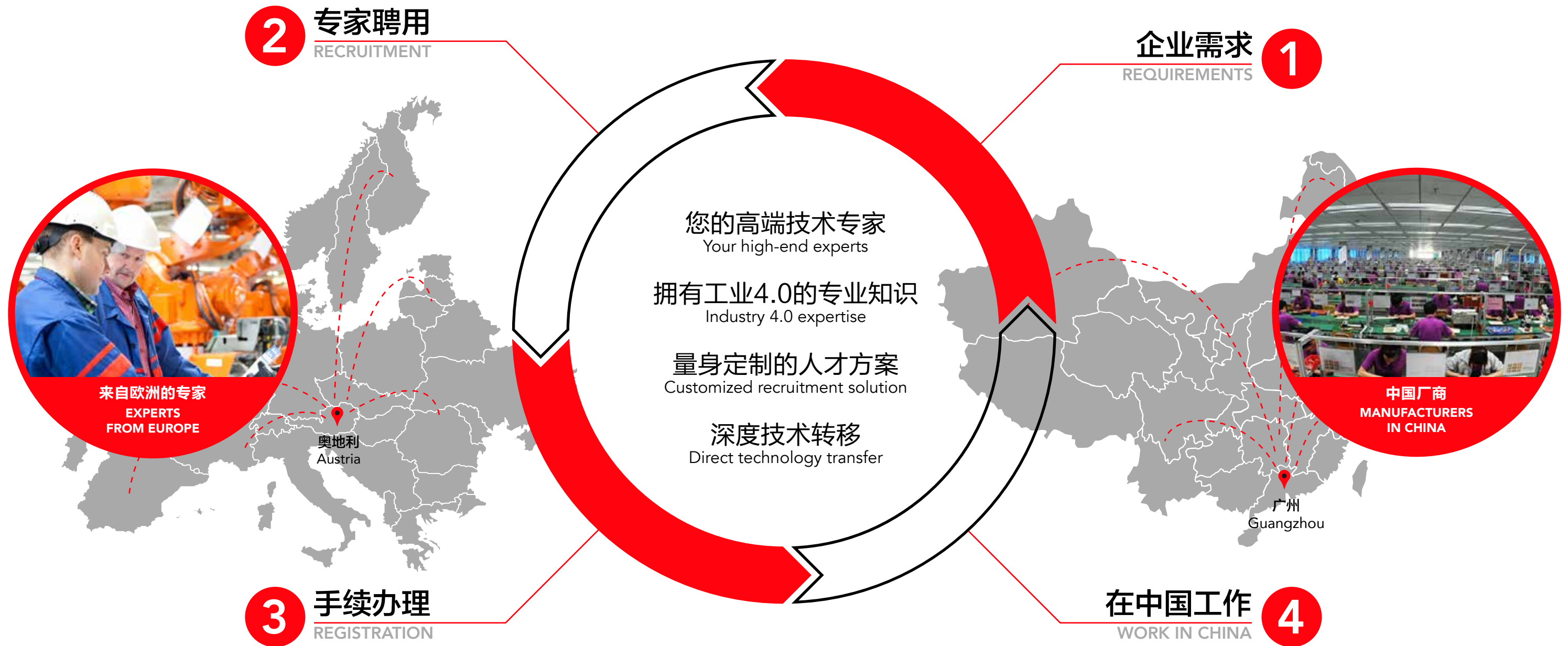
让我们从众多公司中脱颖而出的是高质量技术专家和咨询专家，针对顾客在工程方面的需求，我们给予他们最全面的支持：无论何时、无论身处现场还是办公室、无论短期合作还是长期合作”

What distinguishes us is the high qualification of our technicians and consultants. We support customer projects in the field of engineering exactly as the customer needs: Whether temporary or permanent, whether on site or in our offices, whether long-term or short-term”

——爱科服 总经理 丹尼尔 · 韦拉吉奇
Ing. ACTIVE SOLUTION Managing Director, Daniel Velagic

聘用流程

Workflow



欧洲 EUROPE

CHINA 中国



我们在工业4.0领域的专长

Our Expertise in Industry 4.0



生产科技与互联网信息技术的融合带来了生产自动化的巨大可能性。

The fusion of manufacturing technologies with IT and Internet allows huge possibilities of production automation.



厂房工程

Plant Engineering



机械设计

Mechanical Design



电气工程

Electrical Engineering



自动化技术

Automation Technology

➤ 每个生产商的完美匹配，需要生产商将生产活动提升至工业4.0水平。

The perfect match for every manufacturer, which needs to upgrade its production towards industry 4.0.

➤ 工业4.0不单只是购买高技术机械设备，关键因素是由经验丰富的专家进行技术转移。

Industry 4.0 is not only about buying high-tech machines, the key factor is the knowledge transfer through experienced experts.

➤ 对于中国的工厂来说，雇用欧洲的自动化技术专家可以很好解决对使用大量劳动力以及劳动力成本不断上升的担忧。

The biggest concern for Chinese factories with their big workforce and rising labour costs can be solved through hiring European specialists for automation technology.



熟练的知识和独特的技术

Skilled knowledge & unique technology

利用工厂生产具体CAD工具的数字化策划

Digitalized planning using plant production specific CAD tools

在Eplan P8中进行规划

Planning on Eplan P8

工厂自动化

Automation of plants

处理数字记录故障的控制系统编程

Programming of control systems for processing of digitally registered faults

远程维护修复

Remediation by means of remote maintenance

我们的专家通过使用在PLM或ERP系统中记录的数据，将确保我们在工业4.0时代中对客户工程项目的理解及评估。

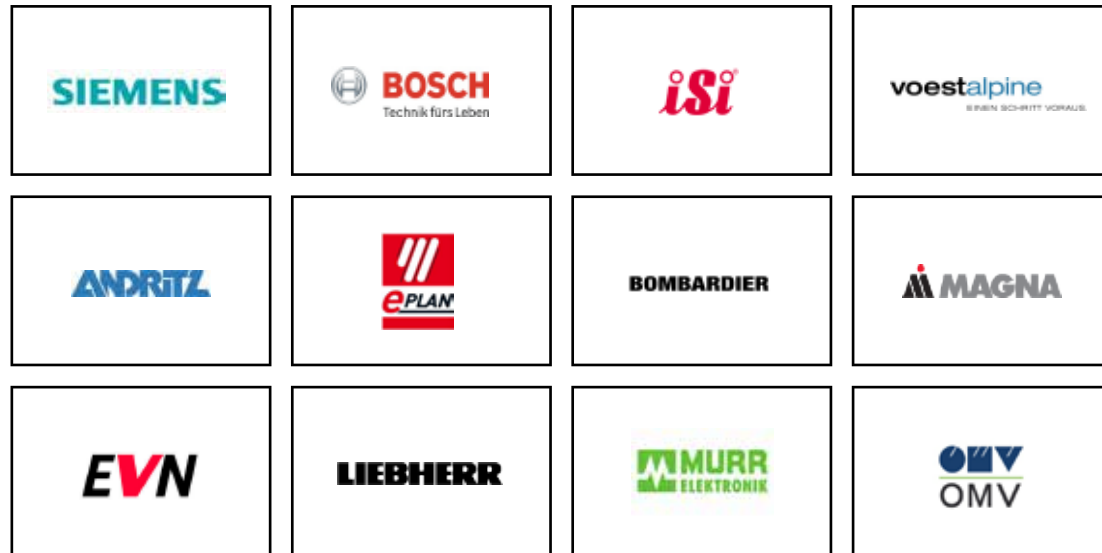
The use of the created data in PLM- or ERP-Systems by our experts ensures a comprehensive procedure and evaluation in the sense of Industry 4.0.

其指导性原则是【成功的秘密是了解其他人的定位】——爱科服将会根据项目的具体要求，和客户一起制定解决方案。

True to the guiding principle - **the secret of success is the understanding of other's position** - ACTIVE SOLUTION develops solutions for project-specific tasks in close cooperation with its customers.

我们的客户

Our Clients



爱科服拥有超过 100 位客户,这些客户信赖本公司在工程技术方面极具竞争力的服务。这其中既有大公司,也有中小型创新企业。爱科服的强势之处在于项目的灵活性和定制化的项目解决方案。

Active Solution has over 100 clients, which rely on their competence in engineering services. Companies vary from large companies to innovative medium-sized enterprises. The strength of Active Solution is the flexibility and customization of their projects.

客户反馈 Reference from Client

“在工作负荷时常变化的时候,寻找在工程领域里接受过良好训练和高等教育的员工是很困难的。通过爱科服,我们已经找到了一位合作伙伴向我们提供工作高效、有竞争力的专家。”

"In times of changing workload, well-trained and high-educated personnel in the engineering sector are hard to find. With ACTIVE SOLUTION, we have found a partner who can support us with the right specialists quickly and competently."

彼得·克里格 博士
Dr. Peter Krieg



案例

Case



德国的西门子公司是乘用列车领域的领军公司。为了适应新的发展形势,西门子公司通过雇用来自爱科服公司的技术专家强化工程团队。爱科服在 Viaggio 铁路工程项目中为西门子提供了 4-5 人的项目团队,从而帮助他们建构 3D 以及 2D 模型。

The German company Siemens AG is a leading company in the field of passenger trains. Due to new orders, the company strengthened the team with an ACTIVE SOLUTION technician for engineering and construction. He supported the 4- to 5-member project team in the development of the Viaggio passenger train in the area of 3D / 2D construction.

主要工作 Objectives / Explanations

- 在Creo软件中创建3D验证模型并根据具体的管理对内部空间进行优化
- 创建、模拟并设计新的解决方案
- 设计标准化视觉图
- 提供项目管理支持
- Creation of 3D examinations in Creo (Pro-E) and Creo view for optimizing the interior space
- Development, modelling and drawing of new solutions
- Visualization of standard requirements as a principle drawing
- Support for project management

服务内容




Service Content

一般需求 General Requirements

例如 EXAMPLE

行业 Industry	汽车 Automotive
职位 Job position	设备工程 Plant engineering
个人任务 Individual tasks	工厂自动化 Automation of factory
工作类型 Type of employment	临时 Temporary
工作期限 Time period of employment	一年 12 Months

资质水平 Qualification Levels

			
	初级 JUNIOR	中级 PROFESSIONAL	高级 SENIOR
工作经验 Work Experience	●●●○○	●●●●○	●●●●●
学位 Academic Degree	●●●○○	●●●●○	●●●●●
承担项目数量 Project Amount	●●●○○	●●●●○	●●●●●
技能等级 Skill Level	●●●○○	●●●●○	●●●●●

服务包括 Included Services

- 整个雇佣期间的薪水
Salary for whole requested period of employment
- 个人所得税（根据中国法律）
Individual income taxes according to Chinese law
- 保险（根据中国法律）
Insurances according to Chinese law
- 首次进入中国的花费（包括机票）
First entry costs to China including flight
- 签证申请和工作居留许可的注册
Visa application and registration for working and residence permission

根据个人要求 Up to individual request:

- 符合欧洲生活水平的当地住所
Local accommodation in line with European living standards
- 住所与工厂之间的交通
Transportation between accommodation and factory



我们的客户会与富有经验的技术人员和顾问交谈，他们清楚地知道客户的要求。因此，例如麦格纳斯太尔、安德里茨、爱协林、西门子和李斯特等知名客户多年来一直信任我们的专家提供的知识。”

Our customers speak with experienced technicians and consultants, who exactly understand their requirements. Renowned customers such as Magna Steyr, Andritz, Aichelin, Siemens and AVL have therefore been trusting the know-how of our experts for years."

——爱科服 工程部主任 克里斯丁 · 托基
Ing. ACTIVE SOLUTION Director Department of Engineering,
Christian Trocki

联系方式 Contacts

中国代表处：

地址：中国广州市天河区
珠江东路32号利通广场34楼621室
邮编：510620
电话号码：+86 (0) 20-87066384
电子邮件：activesolution@euro-bc.com

Chinese Branch:

Add: Unit 621, 34 F Leatop Plaza, No.32
Zhujiang East Road, Tianhe District, 510620
Guangzhou, People's Republic of China
Tel: +86(0)20-87066384
Email: activesolution@euro-bc.com

欧洲总公司：

爱科服公司
奥地利维也纳
Lassalle 大街 7b
邮编：1020

European Headquarters:

Active Solution AG
Lassalle Street 7b
1020 Vienna, Austria